

Germany-Greifswald: Clinic construction work

OJ S 157/2015 15/08/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: BDH Klinik Greifswald

Postal address: Karl-Liebkecht-Ring 26a

Town: Greifswald

Postal code: 17489

Country: Germany

E-mail: bdh@hwp-planung.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Zuwendungsempfänger

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

VE410001 Wärme-, Gas-, Wasser- und Abwasseranlagen – Erweiterungsbau BDH Klinik Greifswald.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

NUTS code DE801 Greifswald

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Sanitär- und Heizungstechnik.

II.1.6. CPV code(s)

45215130 Clinic construction work, 45332400 Sanitary fixture installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Sanitärtechnische Ausstattung:

Rohrnetze für

- Schmutzwasser aus gusseisernem Rohr DN 50 – DN 100: ca. 400 m
- Regenwasser aus gusseisernem Rohr DN 40 – DN 200: ca. 250 m
- Trinkwasser aus Edelstahlrohr DN 12 – DN 50: ca. 1.650 m
- Trockene Löschwasserleitungen DN 50 – DN 80: ca. 8 m
- Anzahl Entnahmestellen Typ F: 2 St

Sanitärausstattung u.a. für

- Zwei Stationsbäder
- Zwei Umkleidebereiche mit zwei Duschen, drei WCs und einem Urinal
- 15 Waschtischanlagen in div. Aufenthaltsbereichen und Behandlungsräumen
- 24 barrierefreie Nasszellen mit WC, Waschtisch und bodengleicher Dusche
- Div. Anschlüsse für Teeküchen und medizintechnische Ausstattungen

Heizungs-/Kältetechnische Ausstattung:

Rohrnetze incl. Armaturen für

- Heizungswasser Stahlrohr Verbindung pressen, schweißen, flanschen DN 15 – DN 65, einschl. Dämmung ca. 2.200 m
- Kaltwasser aus geprimerten Stahlrohr schweißen, flanschen DN 15 – DN 100, einschl. Dämmung ca. 150 m

Betriebstechnische Anlagen Heizung:

- Hygiene Heizkörper einschl. Zubehör ca. 110 St
- Anschlüsse an RLT-Anlagen 4 St
- Heizungspumpen 4 St
- Warmwasserbereitung als Durchlaufsystem mit 3 Plattenwärmetauschern und 1 x 1500 l Heizwasserspeicher 1 St

Betriebstechnische Anlagen Kälte:

- Luftgekühlter Flüssigkeitskühler 142 kW als Splitsystem 1 St
- Anschlüsse an RLT-Anlagen 4 St
- Kaltwasserpumpen 2 St

Betriebstechnische Anlagen Kleinkälte:

- Luftgekühltes Aussengerät 34 kW 1 St
- Innengeräte 2,8 – 4,5 kW 9 St
- Kältemittelleitungen in Kühlschrankqualität 6 x 1 mm bis 35 x 2 mm 360 m.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 16.11.2015. Completion 3.1.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllung: 5 % der Auftragssumme (Bruttosumme).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Nach den Besonderen Vertragsbedingungen sowie den zusätzlichen Vertragsbedingungen, im Übrigen nach §16 VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Die Bietergemeinschaft hat mit Ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben,

- in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist,
- in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist,
- dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,
- dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: — Besondere Vertragsbedingungen

— Weitere besondere Vertragsbedingungen

— Zusätzliche besondere Vertragsbedingungen

— Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen VOB/B.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 21 Abs. 1 Satz 1 und 2 SchwarzArbG oder § 21 AEntG.

2. Eignungsnachweise beim Einsatz von Nachunternehmern: Soweit Nachunternehmer benannt werden, ist auch deren persönliche Lage Leistungsfähigkeit nach Maßgabe der o.g. Anforderungen durch Vorlage entsprechender Nachweise für den/ die Nachunternehmer im Vergabeverfahren nachzuweisen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Nachweis über eine abgeschlossene Betriebshaftpflichtversicherung für in der Bundesrepublik Deutschland verursachte Personenschäden und Sachschäden.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Aufstellung Führungspersonal für die Baustelle
2. Nachweis ausreichender Deutschkenntnisse des Führungspersonals.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

VE410001 - Wärme-, Gas-, Wasser- und Abwasseranlagen BDH Klinik Greifswald

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 248-437471](#) of 24.12.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.9.2015 - 10:00

Payable documents: yes

Price: 115,00 EUR

Terms and method of payment: DE05 6007 0070 0125 7450 01

Deutsche Bank Stuttgart

Bankleitzahl: 600 700 70

BIC: DEUTDESSXXX

Kontoinhaber HWP Planungsgesellschaft mbH

Verwendungszweck: VE410001 Wärme-, Gas-, Wasser- und Abwasseranlagen BDH Klinik Greifswald.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.9.2015 - 10:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.9.2015 - 10:00

Place:

BDH Klinik Greifswald, Karl-Liebknecht-Ring 26A, Raum D 002

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Bieter und Ihre Bevollmächtigten mit Vorlage der Vertretungsvollmacht.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telephone: +49 3855884855817

Internet address: <http://www.regierung-mv.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Um eine Korrektur eines Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer gestellt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag noch nicht erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Im Übrigen wird auf § 107 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB), insbesondere auf dessen Absatz 3 Nr. 4 hingewiesen.

§ 107 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine

Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101b Abs. 1 Nr. 2. § 101a Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.8.2015